

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
QUẬN THANH XUÂN  
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

Bản án số: **226** /2020/HS-ST

Ngày 30/10/2020

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN THANH XUÂN, THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

- Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **Lê Thị Thu Hương**

- Các Hội thẩm nhân dân:

**Ông Đỗ Quang Linh**

**Bà Hoàng Thị Xuân Hương**

- Thư ký phiên tòa: Ông **Bùi Thanh Hải**, Thư ký Tòa án nhân dân quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Xuân tham gia phiên tòa: Bà **Lý Thị Mai Phương**, Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 10 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 228/2020/TLST-HS ngày 13 tháng 10 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 353/2020/QĐXXST- HS ngày 15 tháng 10 năm 2020 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Lê Xuân H** - sinh năm 1984 tại: Thái Nguyên; HKTT: Tổ dân phố C, DM, thị xã Duy Tiên, tỉnh Hà Nam; Nghề nghiệp: Không; Trình độ học vấn: 12/12; Dân tộc: Kinh; Con ông: Lê Xuân Q, con bà: Nguyễn Thị T; Vợ là: Đỗ Thị H; bị cáo có 02 con (con lớn, sinh năm 2012, con nhỏ sinh năm 2018).

Nhân thân: Tiền án, tiền sự: Không

Bị tạm giữ ngày 8/7/2020, huỷ tạm giữ ngày 16/7/2020, hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. Bị cáo tại ngoại. Có mặt tại phiên tòa.

***Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:***

- Anh **Vũ Văn Q**, sinh năm 1993, trú tại: số 12 ngõ 629/12 KM, phường NK, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội (vắng mặt).

**NỘI DUNG VỤ ÁN**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 8/7/2020, **Tổ công tác Đội 4 Phòng Cảnh sát giao thông, Công an thành phố Hà Nội** gồm đồng chí Đại úy Đào Đăng Tuấn, đồng chí Đại úy Lê An Tới và đồng chí Trung úy Vũ Văn Q được phân công nhiệm vụ tuần tra kiểm soát, xử lý vi phạm trên tuyến Lê Duẩn, Giải Phóng thời gian từ 6h00' đến 12h00'. Đồng chí Tuấn và đồng chí Q làm nhiệm vụ kiểm soát giao thông tại khu vực ngã tư Giải Phóng, Trường Chinh, đồng chí Tới làm nhiệm vụ kiểm soát giao thông tại khu vực cổng Bệnh viện Bạch Mai, Hà Nội (mặt đường Giải Phóng).

Khoảng 8 giờ 40 phút ngày 8/7/2020, Lê Xuân H điều khiển xe ô tô nhãn hiệu Kia Morning màu bạc BKS 90A-071.35 đi trên đường Giải Phóng (hướng Giáp Bát đi Lê Duẩn). Khi đi đến khu vực ngã tư Giải Phóng, Trường Chinh, phường Phương Liệt, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội, H điều khiển xe ô tô vượt đèn đỏ và chuyển hướng rẽ trái từ đường Giải Phóng vào đường Trường Chinh. Đồng chí Q phát hiện ra lỗi vi phạm của H nên đã ra tín hiệu yêu cầu H dừng xe ô tô để kiểm tra, H điều khiển xe đi chậm đến sát vị trí đồng chí Q đứng sát đầu xe bên trái thì dừng lại. Tuy nhiên, H nảy sinh ý định bỏ chạy, trốn tránh việc nộp phạt giao thông nên đã không đưa xe ô tô về trạng thái đứng yên (số 0). Khi đồng chí Q bước ra khỏi khu vực đầu xe và đi về phía cửa bên lái xe ô tô của H thì H có hạ kính bên lái xuống một khoảng nhưng sau đó bất ngờ đánh lái sang phải để mở rộng vòng cua và tăng ga điều khiển xe chuyển quay đầu bỏ chạy về phía đường Giải Phóng hướng đi Ngọc Hồi. Thấy H bỏ chạy, đồng chí Q lùi lại về phía đầu xe ô tô với mục đích chặn không cho H điều khiển xe bỏ chạy nhưng chân

của đồng chí Q bị vướng vào đầu xe ô tô khiến đồng chí Q bị ngã ra đường, phần bụng và hai chân bị cuốn vào gầm xe, hai tay của đồng chí nắm được vào ba đờ sóc của xe ô tô. H điều khiển xe đi khoảng 27m (tính từ vị trí va chạm) thì mọi người hô hoán có người dưới gầm xe nên H đã dừng xe lại. Đồng chí Q được đưa ra khỏi gầm xe và đưa vào Bệnh viện Bạch Mai cấp cứu.

Cơ quan công an thu giữ của Lê Xuân H những đồ vật sau:

- 01 (một) xe ô tô nhãn hiệu Kia Morning màu bạc BKS 90A-071.35; 01 giấy chứng nhận đăng kí xe ô tô số 015905; 01 (một) giấy chứng nhận kiểm định số KC7095188; 01(một) giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS; 01(một) giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện xe cơ giới.

Vật chứng, đồ vật của vụ án kèm theo:

- 01 thắt lưng ngành Công an nhân dân màu nâu, phần giữ thắt lưng ở mặt ngoài thắt lưng có vết trầy xước dài 18cm đã qua sử dụng; 01 quần vải màu vàng (quần của lực lượng Cảnh sát giao thông do ngành Công an cấp phát) phía mặt sau dưới cạp quần có 02 vết rách: vết rách ở dưới cạp quần, trên miệng túi quần sau bên trái kích thước 6x8cm, vết rách ở mép trái của túi quần sau bên phải kích thước 2x4cm. Ngoài ra có nhiều vết bẩn màu nâu đất ở vị trí dưới, giữa cạp quần phía sau, hai bên ống quần phía trước và phía sau đã qua sử dụng; 01 áo dài tay màu vàng (áo của lực lượng Cảnh sát giao thông do ngành Công an cấp phát) mặt lưng áo có 03 vết rách lớn ở phía trên kích thước lần lượt là 5x10cm, 5x15cm, 3x7cm. Ngoài ra có 6 vết rách nhỏ ở mặt lưng áo phía dưới kích thước lần lượt là 0,1x1cm, 0,1x2cm, 1x1cm, 0,1x1cm, 0,3x3cm và có nhiều vết xước bầm bầm màu nâu trên áo đã qua sử dụng. 01 dây đai chéo do lực lượng công an cấp phát có đeo công cụ hỗ trợ gồm: 01 vỏ bao súng màu đen có ghi chữ Police mặt trước vỏ bao có vết hằn, xây xước đã qua sử dụng; 01 vỏ bao đựng còng số tám màu đen đã qua sử dụng; 01 vỏ bao đựng dùi cui điện kích thước dài 35cm màu đen, phần đáy bao bị rách, xây xước đã qua sử dụng; 01 dùi cui điện titan số 12081161 phần chuôi dài 20cm khi bấm ra dài 60cm, loại dùi cui điện 3 khúc, phần nhựa tại các khúc bị mài mòn, xây xước đã qua sử dụng.

Tại Bản kết luận giám định pháp y thương tích số 931/TTPY ngày 15/9/2020 của Trung tâm pháp y, Sở y tế Hà Nội kết luận đối với thương tích của anh Vũ Văn Q: Tỷ lệ tổn hại sức khỏe là 4%.

Tại cơ quan điều tra, Lê Xuân H khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên và khai: Bản thân biết lỗi vi phạm giao thông là vượt đèn đỏ nên khi bị đồng chí Q yêu cầu dừng xe đã điều khiển xe mở rộng vòng cua sang phải và bỏ chạy. H có thấy đồng chí Q va chạm vào phần đầu xe ô tô bên trái và bị ngã sang bên trái của xe nên H vẫn tiếp tục điều khiển xe sang bên phải bỏ chạy thêm khoảng 27m nữa thì thấy mọi người hô hoán, H mới biết đồng chí Q bị vướng vào gầm xe nên dừng xe lại. H không có mục đích gây thương tích cho đồng chí Q. H có giấy phép lái xe hạng B2; không có nồng độ cồn trong máu, hơi thở; không sử dụng ma túy.

Phòng Cảnh sát giao thông, Công an thành phố Hà Nội đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với hành vi điều khiển xe ô tô không chấp hành hiệu lệnh của đèn tín hiệu giao thông của bị can Lê Xuân H theo điểm a khoản 5 Điều 5 Nghị định 100/2019/NĐ-CP của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực giao thông đường bộ và đường sắt.

Về dân sự: Anh Vũ Văn Q, **Tổ công tác Đội 4 Phòng Cảnh sát giao thông, Công an thành phố Hà Nội** không có yêu cầu bồi thường, đề nghị gì về dân sự đối với vụ việc trên.

Đối với xe ô tô nhãn hiệu Kia Morning màu bạc BKS 90A-071.35 đăng kí xe mang tên Lê Xuân H, qua xác minh chủ sở hữu là vợ chồng ông Lê Xuân Q và và Nguyễn Thị T (bố mẹ của Lê Xuân H) mua năm 2018 và cho H sử dụng làm dịch vụ taxi tại nhà. Ông Q có đơn xin được nhận lại xe. Cơ quan điều tra đã trao trả chiếc xe ô tô trên cùng giấy tờ xe cho ông Q, ông Q đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu gì.

\* Về xử lý vật chứng:

+ 01 dây đai chéo do lực lượng Công an cấp phát có đeo công cụ hỗ trợ gồm: 01 vỏ bao súng màu đen, có ghi chữ Police mặt trước vỏ bao có vết hằn, xây xước (đã qua sử dụng); 01 vỏ bao đựng còng số tám màu đen (đã qua sử dụng); 01 vỏ bao đựng dùi cui điện kích thước dài 35cm màu đen, phần đáy bao bị rách, xây xước (đã qua sử dụng); 01 dùi cui điện titan số 12081161, phần chuôi dài 20cm khi bấm ra dài 60cm, loại dùi cui điện 3 khúc, phần nhựa tại các khúc bị mài mòn, xây xước (đã qua sử dụng).

+ 01 thắt lưng ngành Công an màu nâu, phần giữa thắt lưng ở mặt sau ngoài thắt lưng có vết trầy xước dài 18cm (đã qua sử dụng).

+ 01 quần vải màu vàng (quần của lực lượng Cảnh sát giao thông do ngành Công an cấp phát) phía mặt sau dưới cạp quần có 02 vết rách: vết rách ở dưới cạp quần, trên miệng túi quần sau bên trái kích thước 6x8cm, vết rách ở mép trái của túi quần sau bên phải kích thước 2x4cm. Ngoài ra có nhiều vết bẩn màu nâu đất ở vị trí dưới, giữa cạp quần phía sau, hai bên ống quần phía trước và phía sau (đã qua sử dụng).

+ 01 áo dài tay màu vàng (áo của lực lượng Cảnh sát giao thông do ngành Công an cấp phát) mặt lưng áo có 03 vết rách lớn ở phía trên kích thước lần lượt là 5x10cm, 5x15cm, 3x7cm. Ngoài ra có 6 vết rách nhỏ ở mặt lưng áo phía dưới kích thước lần lượt là 0,1x1cm, 0,1x2cm, 1x1cm, 0,1x1cm, 0,3x3cm và có nhiều vết xước bám bẩn màu nâu trên áo (đã qua sử dụng).

Cơ quan điều tra đề nghị chuyển đến Chi cục Thi hành án dân sự để giải quyết theo quy định của pháp luật.

Tại bản cáo trạng số 210/CT-VKSTX ngày 05/10/2020, Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội đã truy tố Lê Xuân H về tội “Chống người thi hành công vụ” theo khoản 1 Điều 330 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Xuân giữ nguyên quyết định truy tố như Cáo trạng. Căn cứ tính chất, mức độ phạm tội, nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng: Khoản 1 Điều 330; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017. Xử phạt bị cáo Lê Xuân H từ 8 đến 10 tháng tù về tội “Chống người thi hành công vụ”.

\* Về dân sự: Anh Vũ Văn Q, Tổ công tác Đội 4 Phòng Cảnh sát giao thông, Công an thành phố Hà Nội không có yêu cầu bồi thường, đề nghị gì về dân sự đối với vụ việc trên nên không đề nghị xem xét.

\* Về xử lý vật chứng:

- Trả lại anh Vũ Văn Q:

+ 01 dây đai chéo do lực lượng Công an cấp phát có đeo công cụ hỗ trợ gồm: 01 vỏ bao súng màu đen, có ghi chữ Police mặt trước vỏ bao có vết hằn; 01

vỏ bao đựng cồng số tám màu đen; 01 vỏ bao đựng dùi cui điện; 01 dùi cui điện titan số 12081161.

+ 01 thắt lưng ngành Công an màu nâu, phần giữa thắt lưng ở mặt ngoài thắt lưng có vết trầy xước.

+ 01 quần vải màu vàng (quần của lực lượng Cảnh sát giao thông do ngành Công an cấp phát).

+ 01 áo dài tay màu vàng (áo của lực lượng Cảnh sát giao thông do ngành Công an cấp phát).

Tại phiên toà Lê Xuân H đã khai nhận toàn bộ hành vi của mình như đã khai tại cơ quan điều tra và không tranh luận gì với đại diện Viện kiểm sát.

Lời nói sau cùng: Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ nhất mức hình phạt cho bị cáo.

Căn cứ vào các tài liệu chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên toà; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện các chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Thanh Xuân, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Xuân, kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục, quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh và điều luật áp dụng:

Tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng đã truy tố và khai: Khoảng 8 giờ 40 phút ngày 8/7/2020, tại khu vực ngã tư Giải Phóng, Trường Chinh, phường Phương Liệt, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội. Lê Xuân H điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Kia Morning màu bạc BKS 90A-071.35 vượt đèn đỏ và có hành vi chống đối hiệu lệnh của Cảnh sát giao thông khi yêu cầu dừng xe. H không dừng xe mà quay đầu xe bỏ chạy khiến đồng chí Trung úy Vũ Văn Q cán bộ Đội 4 Phòng Cảnh sát giao thông, Công an thành phố Hà Nội bị vướng vào gầm xe ô tô, ngã xuống đường bị tổn hại sức khỏe là 4%.

Hành vi của bị cáo Lê Xuân H đã đủ yếu tố cấu thành tội “Chống người thi hành công vụ”, quy định tại Khoản 1 Điều 330 của Bộ luật hình sự.

Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội truy tố bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, gây mất trật tự trị an trong xã hội và gây bất bình trong quần chúng nhân dân. Bị cáo có hành vi vượt đèn đỏ, khi Cảnh sát giao thông phát hiện ra lỗi vi phạm của H ra tín hiệu yêu cầu dừng xe ô tô để kiểm tra. Tuy nhiên, H đã nảy sinh ý định bỏ chạy, không tuân theo điều lệnh của Cảnh sát giao thông và đã làm đồng chí Q bị vướng vào đầu xe ô tô khiến đồng chí Q bị ngã ra đường và hai chân bị cuốn vào gầm xe, với tỷ lệ tổn hại sức khỏe là 4%.

Hành vi nêu trên của bị cáo xâm phạm đến hoạt động bình thường, đúng đắn của cơ quan Nhà nước, của cán bộ công chức và những người được giao nhiệm vụ công vụ với lỗi cố ý. Do vậy, cần áp dụng một mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội, nghiêm khắc với bị cáo, cách ly bị cáo khỏi xã hội một thời gian để răn đe, giáo dục bị cáo và phòng ngừa tội phạm nói chung.

Phòng Cảnh sát giao thông, Công an thành phố Hà Nội đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với hành vi điều khiển xe ô tô không chấp hành hiệu lệnh của đèn tín hiệu giao thông của bị can Lê Xuân H theo điểm a khoản 5 Điều 5 Nghị định 100/2019/NĐ-CP của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực giao thông đường bộ và đường sắt.

Về dân sự: Anh Vũ Văn Q, Đội Cảnh sát giao thông số 4 PC08 Công an thành phố Hà Nội không có đề nghị bồi thường gì về dân sự đối với vụ việc trên. Ngày 03/10/2020, anh Q gửi đơn đề nghị Tòa án nhân dân quận Thanh Xuân xem xét giảm nhẹ hình phạt đối với bị cáo Lê Xuân H, với lý do sau khi sự việc xảy ra, bản thân H đã nhận thức được hành vi sai trái, vi phạm pháp luật, có thái độ thành khẩn, ăn năn, hối cải. Phía gia đình bị cáo H sau khi nhận được thông báo từ cơ quan chức năng về sự việc trên đã đến nhà anh Q thăm hỏi động viên và xin lỗi.

Đối với xe ô tô nhãn hiệu Kia Morning màu bạc BKS 90A-071.35 đăng kí xe mang tên Lê Xuân H, qua xác minh chủ sở hữu là vợ chồng ông Lê Xuân Q và Nguyễn Thị T (bố mẹ của Lê Xuân H) mua năm 2018 và cho H sử dụng làm dịch vụ taxi tại nhà. Ông Q có đơn xin được nhận lại xe. Cơ quan điều tra đã trao trả chiếc xe ô tô trên cùng giấy tờ xe cho ông Q, ông Q đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu gì.

[3] Các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Tình tiết tăng nặng: Không.

Tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo phạm tội lần đầu, nhân thân chưa có tiền án tiền sự. Tại phiên tòa, bị cáo đã thừa nhận hành vi của bị cáo là sai; áp dụng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[4] Về những vấn đề khác: Không.

\*Về hình phạt bổ sung: Không.

\* Về vật chứng, xử lý vật chứng:

- Trả lại cho đồng chí Q:

+ 01 dây đai chéo do lực lượng Công an cấp phát có đeo công cụ hỗ trợ gồm: 01 vỏ bao súng màu đen, có ghi chữ Police mặt trước vỏ bao có vết hằn; 01 vỏ bao đựng còng số tám màu đen; 01 vỏ bao đựng dùi cui điện; 01 dùi cui điện titan số 12081161.

+ 01 thắt lưng ngành Công an màu nâu, phần giữa thắt lưng ở mặt ngoài thắt lưng có vết trầy xước.

+ 01 quần vải màu vàng (quần của lực lượng Cảnh sát giao thông do ngành Công an cấp phát).



+ 01 áo dài tay màu vàng (áo của lực lượng Cảnh sát giao thông do ngành Công an cấp phát).

\* Về án phí: Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

\* Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Tuyên bố bị cáo Lê Xuân H phạm tội “Chống người thi hành công vụ”.

2. Áp dụng: Khoản 1 Điều 330; điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Lê Xuân H **9 (chín)** tháng tù.

Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án, được trừ thời gian tạm giữ từ ngày 8/7/2020 đến ngày 16/7/2020.

3. Những vấn đề khác :

- Áp dụng Điều 47 Bộ Luật hình sự và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

- Trả lại anh Vũ Văn Q:

+ 01 dây đai chéo do lực lượng Công an cấp phát có đeo công cụ hỗ trợ gồm: 01 vỏ bao súng màu đen, có ghi chữ Police mặt trước vỏ bao có vết hằn, xây xước (đã qua sử dụng); 01 vỏ bao đựng còng số tám màu đen (đã qua sử dụng); 01 vỏ bao đựng dùi cui điện kích thước 36cm, màu đen, phần đáy bao bị rách, xây xước (đã qua sử dụng); 01 dùi cui điện titan số 12081161, phần chuôi dài 20cm, khi bấm ra dài 60cm, loại dùi cui điện 03 khúc, phần nhựa tại các khúc bị mài mòn, xây xước (đã qua sử dụng).

+ 01 thắt lưng ngành Công an màu nâu, phần giữa thắt lưng ở mặt ngoài thắt lưng có vết trầy xước dài 18cm (đã qua sử dụng).

+ 01 quần vải màu vàng (quần của lực lượng Cảnh sát giao thông do ngành Công an cấp phát) phía mặt sau dưới cạp quần có 02 vết rách (đã qua sử dụng).

+ 01 áo dài tay màu vàng (áo của lực lượng Cảnh sát giao thông do ngành Công an cấp phát) mặt lưng áo có 03 vết rách lớn ở phía trên kích thước lần lượt là (5x10)cm, 5x15)cm, 3x7)cm. Ngoài ra có 06 vết rách nhỏ mặt lưng áo phía dưới và có nhiều vết xước bám bẩn màu nâu trên áo (đã qua sử dụng).

*(Toàn bộ vật chứng trên hiện đang lưu giữ tại kho vật chứng Chi cục Thi hành án dân sự quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 28/10/2020)*

### 3. Án phí và quyền kháng cáo:

- Áp dụng: Điều 136, Điều 331, Điều 333 Bộ Luật tố tụng hình sự năm 2015; Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí lệ phí Tòa án và danh mức án phí lệ phí Tòa án ngày 30/12/2016:

- Bị cáo Lê Xuân H phải chịu 200.000 đồng *(Hai trăm nghìn đồng)* án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án./.

#### ***Nơi nhận:***

- TAND thành phố Hà Nội;
- VKSND quận Thanh Xuân;
- Công an quận Thanh Xuân;
- THADS quận Thanh Xuân ;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu VP và Hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

**Lê Thị Thu Hường**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
QUẬN THANH XUÂN  
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

---

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

---

**BIÊN BẢN NGHỊ ÁN**

Vào hồi giờ ngày 30 tháng 10 năm 2020;  
Tại phòng nghị án Tòa án nhân dân quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội.

***Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **Lê Thị Thu Hường**

Các Hội thẩm nhân dân: Ông **Đỗ Quang Linh**

Bà **Hoàng Thị Xuân Hường**

Tiến hành nghị án vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 228/2020/TLST-HS ngày 13 tháng 10 năm 2020 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Lê Xuân H** - sinh năm 1984 tại: Thái Nguyên; HKTT: Tổ dân phố Chuông, Duy Minh, thị xã Duy Tiên, tỉnh Hà Nam

*Căn cứ Điều 299 và Điều 326 của Bộ luật Tố tụng hình sự;*

*Căn cứ các chứng cứ và tài liệu đã được xem xét tại phiên tòa, kết quả tranh tụng tại phiên tòa, các quy định của pháp luật.*

**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẢO LUẬN, BIỂU QUYẾT, QUYẾT ĐỊNH CÁC VẤN ĐỀ CỦA VỤ ÁN NHƯ SAU:**

1. Tuyên bố bị cáo Lê Xuân H phạm tội “Chống người thi hành công vụ”.

2. Áp dụng: Khoản 1 Điều 330; điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Lê Xuân H **9 (chín)** tháng tù.

Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án, được trừ thời gian tạm giữ từ ngày 8/7/2020 đến ngày 16/7/2020.

Biểu quyết: 3/3 ý kiến

3. Những vấn đề khác :

- Áp dụng Điều 47 Bộ Luật hình sự và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

- Trả lại anh Vũ Văn Q:

+ 01 dây đai chéo do lực lượng Công an cấp phát có đeo công cụ hỗ trợ gồm: 01 vỏ bao súng màu đen, có ghi chữ Police mặt trước vỏ bao có vết hằn, xây xước (đã qua sử dụng); 01 vỏ bao đựng còng số tám màu đen (đã qua sử dụng); 01 vỏ bao đựng dùi cui điện kích thước 36cm, màu đen, phần đáy bao bị rách, xây xước (đã qua sử dụng); 01 dùi cui điện titan số 12081161, phần chuôi dài 20cm, khi bấm ra dài 60cm, loại dùi cui điện 03 khúc, phần nhựa tại các khúc bị mài mòn, xây xước (đã qua sử dụng).

+ 01 thắt lưng ngành Công an màu nâu, phần giữa thắt lưng ở mặt ngoài thắt lưng có vết trầy xước dài 18cm (đã qua sử dụng).

+ 01 quần vải màu vàng (quần của lực lượng Cảnh sát giao thông do ngành Công an cấp phát) phía mặt sau dưới cạp quần có 02 vết rách (đã qua sử dụng).

+ 01 áo dài tay màu vàng (áo của lực lượng Cảnh sát giao thông do ngành Công an cấp phát) mặt lưng áo có 03 vết rách lớn ở phía trên kích thước lần lượt là (5x10)cm, 5x15)cm, 3x7)cm. Ngoài ra có 06 vết rách nhỏ mặt lưng áo phía dưới và có nhiều vết xước bám bẩn màu nâu trên áo (đã qua sử dụng).

*(Toàn bộ vật chứng trên hiện đang lưu giữ tại kho vật chứng Chi cục Thi hành án dân sự quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 28/10/2020)*

- Biểu quyết: 3/3 ý kiến

3. Án phí và quyền kháng cáo:

- Áp dụng: Điều 136, Điều 331, Điều 333 Bộ Luật tố tụng hình sự năm 2015; Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy

định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí lệ phí Toà án và danh mức án phí lệ phí Toà án ngày 30/12/2016:

- Bị cáo Lê Xuân H phải chịu 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án./.

- Biểu quyết: 3/3 ý kiến

Biên bản kết thúc vào hồi      giờ      phút cùng ngày, nội dung đã được mọi người nhất trí ký tên.

**CÁC THÀNH VIÊN HĐXX**

**THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**

**HỘI THẨM NHÂN DÂN  
THẨM PHÁN  
CHỦ TỌA PHIÊN TÒA  
HỘI THẨM NHÂN DÂN**







